

# AI翻訳プラットフォームサービス利用規約【現改比較表】 2021年4月1日現在

～2021年3月31日

2021年4月1日～

料金表第1表				料金表第1表			
1-1 (略)				1-1 (略)			
1-1-1 ベーシックプラン				1-1-1 ベーシックプラン			
メニュー	ID数	単位	1年契約の価格 (税込価格)	メニュー	ID数	単位	1年契約の価格 (税込価格)
基本メニュー	10まで	月ごとに	80,000 円 (88,000円)	基本メニュー	10まで	月ごとに	80,000 円 (88,000円)
	15まで	月ごとに	102,000 円 (112,200 円)		15まで	月ごとに	102,000 円 (112,200 円)
	30まで	月ごとに	192,000 円 (211,200 円)		30まで	月ごとに	192,000 円 (211,200 円)
	100まで	月ごとに	560,000 円 (616,000 円)		100まで	月ごとに	560,000 円 (616,000 円)
	100 以降 (5ID毎に)	月ごとに	28,000 円 (30,800 円)		100 以降 (5ID毎に)	月ごとに	28,000 円 (30,800 円)
多言語オプション	10まで	月ごとに	40,000 円 (44,000 円)	多言語オプション	10まで	月ごとに	40,000 円 (44,000 円)

~2021年3月31日				2021年4月1日~			
	15まで	月ごとに	51,000 円 (56,100 円)		15まで	月ごとに	51,000 円 (56,100 円)
	30まで	月ごとに	96,000 円 (105,600 円)		30まで	月ごとに	96,000 円 (105,600 円)
	100まで	月ごとに	280,000 円 (308,000 円)		100まで	月ごとに	280,000 円 (308,000 円)
	100 以降 (5ID毎に)	月ごとに	14,000 円 (15,400 円)		100 以降 (5ID毎に)	月ごとに	14,000 円 (15,400 円)
契約書・法務モデル オプション	10まで	月ごとに	16,000 円 (17,600 円)	<a href="#">法務・財務モデル オプション</a>	10まで	月ごとに	16,000 円 (17,600 円)
	15まで	月ごとに	20,400 円 (22,440 円)		15まで	月ごとに	20,400 円 (22,440 円)
	30まで	月ごとに	38,400 円 (42,240 円)		30まで	月ごとに	38,400 円 (42,240 円)
	100まで	月ごとに	112,000 円 (123,200 円)		100まで	月ごとに	112,000 円 (123,200 円)
	100 以降 (5ID毎に)	月ごとに	5,600 円 (6,160 円)		100 以降 (5ID毎に)	月ごとに	5,600 円 (6,160 円)
トライアル	10ID	1ヶ月間	無償	トライアル	10ID	1ヶ月間	無償

～2021年3月31日

2021年4月1日～

・トライアル（10ID）を除く各メニューについては組み合わせての提供を行う事ができます。

例）10IDと15IDを組み合わせた場合25IDの提供を行う。

その場合、価格は80,000円+102,000円=182,000円（いずれも税抜価格）と算定します。

・トライアル（10ID）については、特に当社が認める場合を除き、同一法人につき一度限りの提供とします。

・ベーシックプラン契約者が、ビジネスプランに移行する際には、アカウント情報、個別辞書設定内容、メモリ等の情報を引き継ぐことができます。

・多言語オプションは、基本メニューの日⇄英翻訳、日⇄中(簡体字、繁体字)翻訳に加えて22言語ペアでの翻訳を可能とするオプションサービスです（以下、ビジネスプラン、エンタープライズプランにおいても同じ）。

・契約書・法務モデルオプションは、契約書や法令等の専門分野に特化した翻訳エンジンを提供するオプションサービスです（以下、ビジネスプラン、エンタープライズプランにおいても同じ）。

・多言語オプション及び契約書・法務モデルオプションはそれぞれ基本メニューでご契約いただいたID数を上限として、利用するユーザーID数を選択の上、ご契約いただくことができます。

・多言語オプション及び契約書・法務モデルオプションのご利用に際しては各オプション毎にそれぞれ申込が必要となります。

・多言語オプション及び契約書・法務モデルオプションの最低利用期間は、別紙1「料金表」通則第4条（最低利用期間）にかかわらず、利用にあたって契約者に通知する当該オプションの利用開始日の翌暦月1日までとします。基本メニューの契約期間が多言語オプション、契約書・法務モデルオプションの最低利用期間内に満了する場合は、お申込みいただけません。

・トライアル（10ID）を除く各メニューについては組み合わせての提供を行う事ができます。

例）10IDと15IDを組み合わせた場合25IDの提供を行う。

その場合、価格は80,000円+102,000円=182,000円（いずれも税抜価格）と算定します。

・トライアル（10ID）については、特に当社が認める場合を除き、同一法人につき一度限りの提供とします。

・ベーシックプラン契約者が、ビジネスプランに移行する際には、アカウント情報、個別辞書設定内容、メモリ等の情報を引き継ぐことができます。

・多言語オプションは、基本メニューの日⇄英翻訳、日⇄中(簡体字、繁体字)翻訳に加えて22言語ペアでの翻訳を可能とするオプションサービスです（以下、ビジネスプラン、エンタープライズプランにおいても同じ）。

・[法務・財務モデルオプション](#)は、[契約書や法令等の法務文書、財務諸表等や有価証券報告書等の財務文書の専門分野に特化した翻訳エンジンを提供するオプションサービスです（以下、ビジネスプラン、エンタープライズプランにおいても同じ）](#)

・多言語オプション及び[法務・財務モデルオプション](#)はそれぞれ基本メニューでご契約いただいたID数を上限として、利用するユーザーID数を選択の上、ご契約いただくことができます。

・多言語オプション及び[法務・財務モデルオプション](#)のご利用に際しては各オプション毎にそれぞれ申込が必要となります。

・多言語オプション及び[法務・財務モデルオプション](#)の最低利用期間は、別紙1「料金表」通則第4条（最低利用期間）にかかわらず、利用にあたって契約者に通知する当該オプションの利用開始日の翌暦月1日までとします。基本メニューの契約期間が多言語オプション、[法務・財務モデルオプション](#)の最低利用期間内に満了する場合は、お申込みいただけません。

~2021年3月31日	2021年4月1日~
-------------	------------

<p>・VPN接続オプションの最低利用期間は、利用にあたって契約者に通知する利用開始日の翌暦月1日までとなります。ビジネスプラン・エンタープライズプランの契約期間がVPN接続オプションの最低利用期間内に満了する場合はお申込みいただけません。</p>	<p>・VPN接続オプションの最低利用期間は、利用にあたって契約者に通知する利用開始日の翌暦月1日までとなります。ビジネスプラン・エンタープライズプランの契約期間がVPN接続オプションの最低利用期間内に満了する場合はお申込みいただけません。</p>
--	--

1-1-2 ビジネスプラン	1-1-2 ビジネスプラン
---------------	---------------

	メニュー (vGPU数)	単位	1年契約の価格 (税込価格)	3年契約の価格 (税込価格)		メニュー (vGPU数)	単位	1年契約の価格 (税込価格)	3年契約の価格 (税込価格)
基本メニュー	2vGPU	月ごとに	1,400,000 円 (1,540,000円)	1,150,000 円 (1,265,000円)	基本メニュー	2vGPU	月ごとに	1,400,000 円 (1,540,000円)	1,150,000 円 (1,265,000円)
	4vGPU	月ごとに	2,550,000 円 (2,805,000円)	2,050,000 円 (2,255,000円)		4vGPU	月ごとに	2,550,000 円 (2,805,000円)	2,050,000 円 (2,255,000円)
	6vGPU	月ごとに	3,700,000 円 (4,070,000円)	2,950,000 円 (3,245,000円)		6vGPU	月ごとに	3,700,000 円 (4,070,000円)	2,950,000 円 (3,245,000円)
	8vGPU	月ごとに	4,750,000 円 (5,225,000円)	3,800,000 円 (4,180,000円)		8vGPU	月ごとに	4,750,000 円 (5,225,000円)	3,800,000 円 (4,180,000円)
	10vGPU	月ごとに	5,800,000 円 (6,380,000円)	4,650,000 円 (5,115,000円)		10vGPU	月ごとに	5,800,000 円 (6,380,000円)	4,650,000 円 (5,115,000円)
	12vGPU	月ごとに	6,750,000 円 (7,425,000円)	5,450,000 円 (5,995,000円)		12vGPU	月ごとに	6,750,000 円 (7,425,000円)	5,450,000 円 (5,995,000円)
	以降+2vGPU 毎に	月ごとに	950,000 円 (1,045,000円)	800,000 円 (880,000円)		以降+2vGPU 毎に	月ごとに	950,000 円 (1,045,000円)	800,000 円 (880,000円)

～2021年3月31日					2021年4月1日～				
多言語オプション	1契約毎に	月ごとに	1,150,000 円 (1,265,000円)	900,000 円 (990,000円)	多言語オプション	1契約毎に	月ごとに	1,150,000 円 (1,265,000円)	900,000 円 (990,000円)
契約書・法務モデルオプション	1契約毎に	月ごとに	1,150,000 円 (1,265,000円)	900,000 円 (990,000円)	<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>	1契約毎に	月ごとに	1,150,000 円 (1,265,000円)	900,000 円 (990,000円)
備考 <ul style="list-style-type: none"> <li>・ベーシックプランからビジネスプランへの変更を行う場合にはアカウント情報、個別辞書設定内容、メモリ等の情報を引き継ぐことが出来ます。ビジネスプランからベーシックプランへの変更において、情報引き継ぎはできません。</li> <li>・最低利用契約中に3年契約から1年契約への区分変更及びGPU数の減少はできないものとします。・多言語オプション及び契約書・法務モデルオプションのご利用に際しては各オプション毎にそれぞれ申込が必要となります。</li> <li>・多言語オプションおよび契約書・法務モデルオプションの最低利用契約期間は基本メニューのご契約に準じます。</li> </ul>					備考 <ul style="list-style-type: none"> <li>・ベーシックプランからビジネスプランへの変更を行う場合にはアカウント情報、個別辞書設定内容、メモリ等の情報を引き継ぐことが出来ます。ビジネスプランからベーシックプランへの変更において、情報引き継ぎはできません。</li> <li>・最低利用契約中に3年契約から1年契約への区分変更及びGPU数の減少はできないものとします。・多言語オプション及び<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>のご利用に際しては各オプション毎にそれぞれ申込が必要となります。</li> <li>・多言語オプションおよび<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>の最低利用契約期間は基本メニューのご契約に準じます。</li> </ul>				
1-1-3 エンタープライズプラン					1-1-3 エンタープライズプラン				
	メニュー (vGPU数)		価格			メニュー (vGPU数)		価格	
基本メニュー	2vGPU		別途提示		基本メニュー	2vGPU		別途提示	
	4vGPU		別途提示			4vGPU		別途提示	
	6vGPU		別途提示			6vGPU		別途提示	
	8vGPU		別途提示			8vGPU		別途提示	

～2021年3月31日				2021年4月1日～			
	10vGPU	別途提示			10vGPU	別途提示	
	12vGPU	別途提示			12vGPU	別途提示	
多言語オプション	1契約毎に	別途提示		多言語オプション	1契約毎に	別途提示	
契約書・法務モデルオプション	1契約毎に	別途提示		<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>	1契約毎に	別途提示	
<p>備考</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>他のプランからエンタープライズプランへの変更、又はエンタープライズプランから他のプランへの変更において、アカウント情報、個別辞書設定内容、メモリ等の情報引き継ぎはできません。</li> <li>12vGPU以上利用する場合は、2vGPU毎の追加とします。</li> <li>最低利用契約中に3年契約から1年契約への区分変更及びGPU数の減少はできないものとします。</li> <li>多言語オプション及び契約書・法務モデルオプションのご利用に際しては各オプション毎にそれぞれ申込が必要となります。</li> <li>多言語オプションおよび契約書・法務モデルオプションの最低利用契約期間は基本メニューのご契約に準じます。</li> </ul>				<p>備考</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>他のプランからエンタープライズプランへの変更、又はエンタープライズプランから他のプランへの変更において、アカウント情報、個別辞書設定内容、メモリ等の情報引き継ぎはできません。</li> <li>12vGPU以上利用する場合は、2vGPU毎の追加とします。</li> <li>最低利用契約中に3年契約から1年契約への区分変更及びGPU数の減少はできないものとします。</li> <li>多言語オプション及び<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>のご利用に際しては各オプション毎にそれぞれ申込が必要となります。</li> <li>多言語オプションおよび<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>の最低利用契約期間は基本メニューのご契約に準じます。</li> </ul>			
2-1 各種変更・手続きに関する料金				2-1 各種変更・手続きに関する料金			
メニュー	単位	対象プラン	価格	メニュー	単位	対象プラン	価格
管理者変更手続き	1の申込みごとに	全プラン	72,000円 (79,200円)	<a href="#">基本設定変更</a>	<a href="#">1の申込みごとに</a>	<a href="#">全プラン</a>	<a href="#">10,000円</a> <a href="#">(11,000円)</a>
IPアドレス変更・追加 (外部IPを含む)	1の申込みごとに	全プラン	72,000円 (79,200円)				
ビジネス/エンタープライズブラ	1の申込みごとに	ビジネスプラン・エンタ	215,000円	ビジネス/エンタープライズ	1の申込みごとに	ビジネスプラン・エンタ	215,000円

～2021年3月31日				2021年4月1日～			
ン設定変更		ープライズプラン	(236,500円)	プラン設定変更		ープライズプラン	(236,500円)
VPN接続オプション接続先変更	1の申込みごとに		72,000円 (79,200円)	VPN接続オプション接続先変更	1の申込みごとに		72,000円 (79,200円)
VPN接続オプションIPアドレス変更	1の申込みごとに		160,000円 (176,000円)	VPN接続オプションIPアドレス変更	1の申込みごとに		160,000円 (176,000円)
ファイル保存期間変更	1の申込みごとに		72,000円 (79,200円)				
<p>備考</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ベーシックプラン（トライアル（10ID））については、上記の各種変更・手続きは行えません。</li> <li>・管理者変更手続きとは、本サービスに設定された契約者管理者の変更を行うものです。</li> <li>・IPアドレス変更・追加（外部IPを含む）とは、本サービスへのアクセスを許可するお客様IPアドレスの変更を行うものです。ただし、登録可能なIPアドレスは最大3レンジとします。</li> <li>・ビジネス/エンタープライズプラン設定変更は、ビジネスプラン及びエンタープライズプランにおいてvGPU数及びインスタンス割当の変更又は多言語オプション/契約書法務モデルオプションの追加/廃止に相当する手続きを行うものです。ただし最低利用期間中にvGPU数の減少は行えないものとします。</li> <li>・ファイル保存期間変更は翻訳結果ファイルの削除期間を顧客要望に応じて変更するサービスである。対応可能な期間は1日から30日まで（1日単位）。</li> <li>・VPN接続オプション接続先変更とは、ビジネスプランもしくはエンタープライズプランの利用中に新たにVPN接続を追加する場合、もしくはVPN接続を廃止しインターネット接続にする場合に必要になります。</li> </ul>				<p>備考</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ベーシックプラン（トライアル（10ID））については、上記の各種変更・手続きは行えません。</li> <li>・<a href="#">基本設定変更とは、IPアドレス変更・追加（外部IPを含む）、ファイル保存期間変更、セッションタイムアウト設定変更を行うものです。</a></li> <li>・<a href="#">IPアドレス変更・追加（外部IPを含む）とは、本サービスへのアクセスを許可するお客様IPアドレスの変更を行うものです。ただし、登録可能なIPアドレスはベーシックプラン、ビジネスプランでは最大10レンジ、エンタープライズプランでは最大200レンジとします。</a></li> <li>・<a href="#">ファイル保存期間変更とは、翻訳結果ファイルの削除期間を顧客要望に応じて変更を行うものです。対応可能な期間は1日から30日まで（1日単位）となります。</a></li> <li>・<a href="#">セッションタイムアウト設定変更とは、サービスのセッションタイムアウトに関する設定値の変更を行うものです。設定可能な期間は、15分、24分、480分（8時間）、1440分（24時間）の4つから選択いただけます。</a></li> <li>・ビジネス/エンタープライズプラン設定変更とは、ビジネスプラン及びエンタープライズプランにおいてvGPU数及びインスタンス割当の変更又は多言語オプション/法務・財務モデルオプションの追加/</li> </ul>			

～2021年3月31日	2021年4月1日～					
<p>・VPN接続オプションIPアドレスとは、VPN接続用の設備に付与するIPアドレスを変更するものです。</p> <p>変更の場合はアクセスURLが変更になります。</p>	<p>廃止に相当する手続きを行うものです。ただし最低利用期間中にvGPU数の減少は行えないものとなります。</p> <p>・VPN接続オプション接続先変更とは、ビジネスプランもしくはエンタープライズプランの利用中に新たにVPN接続を追加する場合、もしくはVPN接続を廃止しインターネット接続にする場合に必要になります。</p> <p>・VPN接続オプションIPアドレスとは、VPN接続用の設備に付与するIPアドレスを変更するものです。変更の場合はアクセスURLが変更になります。</p>					
別紙3～別紙6（略）	別紙3～別紙6（略）					
	<p><a href="#">附 則（令和3年3月24日 APSAI00765684号）</a></p> <p><a href="#">（経過措置）</a></p> <p><a href="#">4 この改正規定実施の際、現に当社が改正前のAI翻訳プラットフォームサービス利用規約の規定により締結している次表の左欄の契約は、この改正規制実施の日において、それぞれ同表の右欄の契約とみなして取り扱います。</a></p> <table border="1" data-bbox="1151 1059 2148 1174"> <tr> <td data-bbox="1151 1059 1659 1118"><a href="#">AI翻訳プラットフォームサービス利用規約</a></td> <td data-bbox="1659 1059 2148 1118"><a href="#">AI翻訳プラットフォームサービス利用規約</a></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1151 1118 1659 1174"><a href="#">契約書・法務モデルオプション</a></td> <td data-bbox="1659 1118 2148 1174"><a href="#">法務・財務モデルオプション</a></td> </tr> </table>		<a href="#">AI翻訳プラットフォームサービス利用規約</a>	<a href="#">AI翻訳プラットフォームサービス利用規約</a>	<a href="#">契約書・法務モデルオプション</a>	<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>
<a href="#">AI翻訳プラットフォームサービス利用規約</a>	<a href="#">AI翻訳プラットフォームサービス利用規約</a>					
<a href="#">契約書・法務モデルオプション</a>	<a href="#">法務・財務モデルオプション</a>					